



2ND SESSION, 39TH LEGISLATURE, ONTARIO  
59 ELIZABETH II, 2010

2<sup>e</sup> SESSION, 39<sup>e</sup> LÉGISLATURE, ONTARIO  
59 ELIZABETH II, 2010

## Bill 118

## Projet de loi 118

**An Act to proclaim  
Pregnancy and Infant Loss  
Awareness Day**

**Loi proclamant la  
Journée de sensibilisation à la perte  
d'une grossesse ou d'un bébé**

**Mr. P. Miller**

**M. P. Miller**

**Private Member's Bill**

**Projet de loi de député**

1st Reading      October 7, 2010  
2nd Reading  
3rd Reading  
Royal Assent

1<sup>re</sup> lecture      7 octobre 2010  
2<sup>e</sup> lecture  
3<sup>e</sup> lecture  
Sanction royale



**An Act to proclaim  
Pregnancy and Infant Loss  
Awareness Day**

**Loi proclamant la  
Journée de sensibilisation à la perte  
d'une grossesse ou d'un bébé**

**Preamble**

Many Ontario parents and families have suffered a miscarriage, a stillbirth or the death of an infant during delivery or shortly after birth.

Those parents and families deserve and require support and understanding during their time of grief.

Promoting awareness of the challenges faced by those parents and families is a positive means of establishing support and understanding.

Therefore, Her Majesty, by and with the advice and consent of the Legislative Assembly of the Province of Ontario, enacts as follows:

**Pregnancy and Infant Loss Awareness Day**

1. October 15 in each year is proclaimed as Pregnancy and Infant Loss Awareness Day.

**Commencement**

2. **This Act comes into force on the day it receives Royal Assent.**

**Short title**

3. **The short title of this Act is the *Pregnancy and Infant Loss Awareness Day Act, 2010*.**

---

EXPLANATORY NOTE

The Bill proclaims October 15 in each year as Pregnancy and Infant Loss Awareness Day.

**Préambule**

De nombreux parents ontariens et leur famille ont vécu l'épreuve d'une fausse couche, d'une mortinaissance ou du décès d'un bébé pendant ou peu après l'accouchement.

Ces parents ainsi que leur famille ont besoin de soutien et de compréhension pendant la période de deuil, et y ont droit.

La sensibilisation aux défis que doivent relever ces parents et familles constitue un moyen concret de favoriser le soutien et la compréhension.

Pour ces motifs, Sa Majesté, sur l'avis et avec le consentement de l'Assemblée législative de la province de l'Ontario, édicte :

**Journée de sensibilisation à la perte d'une grossesse ou d'un bébé**

1. Le 15 octobre de chaque année est proclamé Journée de sensibilisation à la perte d'une grossesse ou d'un bébé.

**Entrée en vigueur**

2. **La présente loi entre en vigueur le jour où elle reçoit la sanction royale.**

**Titre abrégé**

3. **Le titre abrégé de la présente loi est *Loi de 2010 sur la Journée de sensibilisation à la perte d'une grossesse ou d'un bébé*.**

---

NOTE EXPLICATIVE

Le projet de loi proclame le 15 octobre de chaque année Journée de sensibilisation à la perte d'une grossesse ou d'un bébé.